

## ELŐFIZETÉSI FELTÉTELEK:

Egy évre — — 50 K — f.  
 Hat óra — — 25 K — f.  
 Három óra — — 13 K — f.  
 Egyes számok ára 1 korona.

TELEFON: 98

## BARS

## HIRDETÉSEK:

□ centiméterenként — fillér.  
 Nyiltéri közlemények garmond soronként — fillér.  
 Gyakori hirdető- és a felvétel összekötésben levő hird. irodák árengedményben részesülnek.

## KÖZMŰVELŐDÉSI ÉS TÁRSADALMI HETILAP.

A kéziratok a szerkesztőséghez küldendők.  
 Kéziratok vissza nem adtnak.

Alapította: HOLLÓ SÁNDOR

Megjelenik:  
 Minden vasárnap reggel.

Szerkesztésért felelős: A LAP KIADÓJA.

A hirdetőket, előfizetőket s a reklám-  
 elókat a kiadóhivatalba kerülő utasítani.  
 A lap kiadója: NYITRAI és TÁRSA.

## A bűnös háború és a gyermek.

(K.) A megmérhetetlen vér és anyagi áldozatokba kerülő világ-háború nemcsak gazdasági életünk kenyeret termő alapjait zúzza tönkre, nemcsak a megélhetésért folyó békes, kulturátermő emberi munkát változtatta át késhegyig menő, önző, tisztességtelen versennyé, nemcsak fejlett kereskedelmünket és virágzó iparunkat züllesztette széjjel, de megmérgezte az emberek nemesebb ideálókért lelkesülő szívét is, a bűnök, gonoszságok rozsdájával marta ki tisztas erkölcsét. Nem kell messzire mennünk, ha bizonyoságot akarunk szerezni a mondottak igazságáról. Csak körül kell néznünk és a sok bűnöző ember lelkéből felénk ásit a szenvedésekben, kínokban gazdag gyarló emberi nyomorúság. Csak kezünkbe kell vennünk lapjainkat és megborzadva olvashatjuk azokat a jóvátehetetlen gazdaságokat, galád ármanykódásokat, csalásokat, rablásokat, gyilkosságokat és a többi szinte felsorolhatatlan számban napnap után előforduló kisebb-nagyobb gáztetteket, melyeket az ember az ember, a házastárs a házastárs, a szülő a gyermek, a gyermek a szülő, a testvér a testvér ellen elkövet.

Ha összehasonlítjuk a világháború előtti büntettek számát a háború utániak számával, az eredmény megdöbbentő képet mutatni, mert azt fogjuk látni, hogy a bűnözések száma évről-évre több és több. A legszomorúbb azonban az, hogy ma már nemcsak a felnőtt által elkövetett rosszindulatú, bestialis gáztettek a gyakoriak, de a világháború a gyermek lelkében is felébresztette a gonosz indulatokat és ferde ösztönöket, amelyek a fiatal szívet kérelmetlenül ragadják a bűnözések felé. A gyermek örökli szülei, sőt ősei rossz hajlamait, amelyeket csakis a gondos nevelés írthat ki a gyermek lelkéből. A háború alatt nem volt, aki elég gondot fordíthatott volna a gyermekek szükséges, példás nevelésére. Az apa valahol a frontokon harcolt, az anya pedig a mindennapi kenyérért dolgozott itt-hon és az iskolákban is kevesebb gondot fordítottak a tanítók és a tanárok egyéb háborús elfoglaltságok és szünetek miatt a növekedés nevelésére. Nem csoda, ha a gyermek lelkébe ilyen elhanyagolt körülmények között utat talált a bűn

és a gonoszság. A háború alatt felügyelet nélkül lévő gyermekek utcákon csatangolva sok rosszat tanultak el züllött nagyobb kamaszoktól és az ilyen rossz utra tévedt gyermekek azután megmérgezte azoknak a lelkét is, akire gondos szülői kezek vigyáztak, akiket lelkiismeretesen neveltek. Kétségbe kell esni a jövőért aggó embernek, mikor léptenyomon halja, hogy gyermekek lopnak, rablási célből bandák alakítanak, 14—16 éves fiatalok a gyilkolnak, 12 éves kislányok a legszemérmetlenebb módon kihívóan viselkednek az utcákon és egészen fiatal emberek lesznek öngyilkosokká. Nem lehet felsorolni azt a sok, különféle bünt, eltévelyedést, amelyet a gyermekek és a fiatalok saját maguk és szülei ellen elkövetnek.

Megbecsülhetetlen szolgálatot tesznek a bűn útjára tévedt gyermekek megmentése körül a különböző fiatalokat gondozó patronáz egyesületek és árvaházak. Ezért hívjuk fel oly gyakran olvasóink figyelmét a Lévai Nőegylet által fenn tartott Arvaházunk támogatására is, amely sok magára hagyott árva lelkeseként mentett meg már a lezüléstől és nevelt fel tisztességes, dolgos munkás emberekké. Ezért üdvözlöttük oly meleg szeretettel az ujonnan alakult járási fiatalokat gondozó egyesületet, mely hivatva lesz, hogy a segítség nélkül álló fiatalok számára legyen az egész járásunk területén. Azonban nem szabad melegegdednünk azzal, hogy pár fillért adunk ezen egyesületek perselyébe, de mindannyiunknak példát kell mutatnunk viselkedésünkkel a fiatalokhoz, akinek lelkéből, szívéből a háború elrabolta a hitet és a vallást. Adjuk vissza ezeket a gyermekeknek és akkor nem fogunk látni csavarogni annyi sok rossz utra tévedt, züllött gyermeket és fiatalokot az utcáinkon.

## Az új útlevéltörvény.

A közelmúltban a nemzetgyűlés új útlevéltörvényt hozott, mellyel a következőképpen rendezi a útlevélügyeket.

Az útlevél hivatalos formában öt évre állítatik ki; érvénye meghosszabbítható. Tartalmaznia kell annak a személynek a nevét, lényeges ismertető adatait, fényképét és aláírását, akinek a részére az útlevél kiállítatik, továbbá megjelölendő, hogy havá és mely időre szól az útlevél. Mindenki számára külön útlevelet állítanak ki, azonban a feleség, férje és a 15 éven aluli gyermekek annak a személynek útvelein is fellehetnek véve, akiket utaznak.

Az útveleket csehszlovák állampolgárok részére a rendes lakóhelyükön illetékes I. fokú politikai hatóságok, halaszthatatlan esetben az ideiglenes tartózkodási helyükön illetékes I. fokú hatóságok állítják ki. Külföldön lakó csehszlovák állampolgároknak útvelelét kiadják a külügyminiszter által erre felhatalmazott csehszlovák köztársaság képviselői hatóságai. Külügyminisztérium ad útvelelét diplomáciai személyeknek és azoknak, akik hivatalos küldetésben külföldre utaznak. A II. fokú politikai hatóság pedig elrendelheti, hogy azok részére is állítsanak ki útvelelket, akiknek nincsen állami illetőségük. Ugyazintén utólagos útvelelket kaphatnak azok a külföldiek, akiknek nincsen útvelelük, vagy pedig azokat elvessztették, feltéve, hogy Csehszlovákiában illető államuknak nincsen olyan képviselői hivatala.

Azok a hivatalok, melyek felvannak jogosítva útvelelket kiállítására, azokat meg is hosszabbíthatják, még pedig akkor is, ha az eredeti útvelelket nem ők adták ki.

Az útlevél megtagadható azoktól, akik nem önjogiak és törvényes helyettést megnevezni nem tudnak, — akik ellen oly büntetési cselekményekért van büntügyi vizsgálat elrendelve, mely 14 napnál hosszabb szabadságvesztéssel vagy 5000 K. nagyobb pénzbírsággal sújt a törvény, vagy akik ily büntetéseket elvannak itélve és büntetésüket ki nem töltötték, — akik bírói vagy politikai hatóságok ítéletével korlátozva vannak az utazás szabad ségében, — akik utazása veszélyeztetné az állam érdekeit, — akik jelentékeny összegű adóval, vagy közteherrel vannak hátralekban és ha az utazásuk sérti az állam vagy más nyilvános testület érdekeit. Ez a rendelkezés nem érvényes, ha elegendő biztosíték áll a hátralekös közterhek és adók fedezésére.

Külföldiek útvelelét az itteni hatóságok csak akkor ismerik el, ha az az illetőségi államhivatal által lett kiállítva és tartalmazza az útveleltulajdonos összes szükséges személyi adatait Vizumkényszert a kormány rendelettel korlátozhatja. Ha a csehszlovák külképviseleti hatóságok külföldinek megtagadták a vizum kiadását, ez ellen felebbezni nem lehet.

Az új közigazgatási kormányzat életbe léptetése azokat a teendőket, melyeket az új útlevéltörvény a II. fokú közigazgatási hatóságok hatáskörébe utal, Szlovenszón a belügyminisztérium pozsonyi osztálya, Ruszinszón pedig a kormányzói hivatal végzi.

A jelen törvényjavassalattal egyidejűleg a szenátus három határozatot fogadott el, melyekre felhívta a kormányt: 1. hogy jóindulatulag járjon el az útvelelket kiadásánál azokkal szemben, akiknek nincs állami illetőségük, hasonlóképpen azokkal szemben, akik adóhátralekban vannak; 2. hogy tárgyaljon az összes államokkal, különösen a szomszéd államokkal aziránt, hogy úgy mint a háború előtt, most is útvelel nélkül legyen szabad a határokat átlépni; 3. hogy jóindulatulag intézze el az illetőségi ügyeket, különösen azokkal a személyekkel szemben, a kik a köztársaság területén születtek, vagy állandóan itt tartózkodnak, jó hírnévvel bírnak és a köznek terhére nincsenek.

Nincs kilátás reá, hogy a mai kormány ezeket a rezolúciókat el fogja fogadni. Nem felel meg a jelenlegi kormány szándékainak különösen a második rezolúció, melyben a szenátus az útvelelket eltörleszt kívánja. Hogy egy ilyen szándék mennyire távol áll a mai kormánytól, azt a jelen útlevél törvény 7. §-

ának d) pontja nyilvánvalóvá teszi, ahol ki van mondva, megtagadható az útlevele olyan személyektől, akiknek utazása a külföldre veszélyeztetné az állami közbiztonság vagy a köztársaság fontos köztársasági érdekeit. Mi sem lesz könnyebb, mint ráfogni valakire, hogy az illetékes külföldi utazása ilyen veszélyes jelleggel bír és ezen az alapon az útlevelet megtagadni. A kormány és az őt támogató többség az ezen pont módosítására benyújtott javaslatokat ridegen elutasította.

De azért a szentulus mégis helyesen járt el, hogy a fent említett rezolúciókat benyújtotta, mert legalább megmozgatta az utazási szabadság ügyét, melyet eddig a mai útlevel-kényszer és az útlevelek kiadása körüli eljárás úgy lenyűgöztek, hogy nem igen lehetett remélni az illetékes tényezők közbelépését az utazási szabadság érdekében. Most már a törvényhozás egyik háza nyíltan állást foglalt az útlevelek eltörlése mellett, ami mindenesetre haladást jelent az eddigi állapottal szemben.

## KERSEK JÁNOS emlékének . . .

Írta: FARKASNÉ SIPOSS ERZSI

Igy tavasz jöttén mikor még a szokott-nál is erősebben fog el a vágyakozás a messze távolban kéklő hegyek után, szeretek kint járnai a virágok ékes fák és bokrok között; de csak a csendesebb helyeken s így találok magam a költő, a Kersék szőlője mellett, ahol mindennél szébben mesél a csend . . .

Innen aztán nem is tudok tovább menni, mintha itt szebbek volnának a fák, illatosabb a levegő, valakit keresek és várom, hogy nyájasan mosolyogva jön ki és beszél velem irodalmi terveiről, a verseiről, a szindarab-jairól s én hallgatom bizonyos irigységgel amit Ő az életben egy elnéző mosollyal vett többnyire tudomásul; mert tudta, hogy irigylem: a gondolatait, az álmait. És úgy szerezte itt lenni ahol a füleműiek, a pacsírták s a zümmögő méhecskék sugták fülebe a szépen csendő rímeket, melyek bizony sokszor könynyekig is meghatottak mindnyájunkat, míg egyszer:

„Öreg hegedősnek eltörött a fája,  
Jó öreg hegedős halva borult rája.”

## Lévai birkavásár után . . .

Írta: KOPERNICZKY KORNÉL

Bocsánatot kérek, hogy birkavásárról írok, noha a birkákat én nem is láttam. Azokat még előbb eladta a gazdájuk. Időnek előtte adta el, azt mondta szomorúan

Nekem az egész vásárhoz csupán annyi közöm van, hogy május elseje volt A szabadban elfogott az eső, fedél alá futottunk. Legalkalmasabb fedélnek mutatkozott a kávéház. Oda menekültünk.

A kávéházban apró régi magyar dalocskák sajtó fájdalommal szakadtak le a cigány hegedűjének hurjáról és olyan bánatos zokogással lebegtek el a kártyások feje fölött, mintha bus szívek ütődnének össze. Villanyfény, enyhe füst, édes-bus cigánymuzsika, első májusi éjszaka és benne a kártyázó emberek, akik a svájci hősökkel igyekeztek megkevertetni szerencséjüket, vagy a svájci hősökkel vereték ki fejükből, hogy odakint tavasz van, virágoznak a fák és az első májusi eső szaga beleissza magát a felső kabátokba. Ezt az illatot még akkor éreztem itt lebegni, amidőn a Vigadó kávéházból eltávozott orosz zongorista, aki odahaza talán vezérkari tiszt volt, vagy kozákhadnagy, primitív orosz dalokat vert ki a fehér billentyűkön és folyton hátra nézett, azt figyelte, hogy megérti-e őt az orosz asszony, aki az egyik bockban idevaló férje oldalán hallgatta a végtelen orosz rónaság melankolikus sóhajtásait, amint azok lassan, lassan bugyogtak ki egy mély szivből, mint valami feltörekedő forrás bánatos halk csobogása az erdő árnyékában . . .

Ennek a muzsikának nem ősszinte kifejezője a zongora, mondtam akkor mellettem a zenetanárnak; ennek az orosz muzsikának a lelkét csak a balalajka primitív pengése tudta volna igazán meglobogtatni előttünk, a zongora hurok komplikált hangskálája az orosz lélek csendes befelé sirdogálását túl

Ma pedig a temetőben jártam és pár szál gyöngyvirágot tettem a sírjára s lehet, hogy nem csak a kegyelet, hanem valamelyes önvád is hozott ide; hiszen én nem csak az álmait, gondolatait irigyeltem, hanem valami más is, ami semmi pénzért meg nem vásárolható s ami neki éppen olyan kedves és értékes volt mint lenne nekem és amiről lám mégsem beszélhetek soha senkinek . . .

Aztán a közel jövőbe látok mikor a most nagy szeretettel gondozott sír felett egy szép emlékoszlop áll, méltó az Ő nevéhez. Nem cifra hivalkodó, hanem olyan nemesen egyszerű mint volt az Ő lelke és élete. És hogy ez az emlékoszlop ne csak nekünk, hanem késő unokáinknak is méltón hirdesse, hogy itt alussza örök álmát Léva „Pacsírtája”, aki annyi szép költeményben örökítette meg végtelen ragaszkodását kedves szülővárosához.

S míg mélyen meghatva indulok hazafelé, az úden zöldelő lombok közül, halk finom daloszólány csendül a fülemben, úgy mint mikor eltemettük:

„Ezüsttűkrös kávéházban,  
Üldögélek elmélázva — csendesen.”

## A Csehszlovák Vöröskereszt Egyesület lévai fiókjá

csütörtökön délután tartotta közgyűlését a városháza tanácstermében dr. Zošák András kerületi főnök elnöklétével.

Elnöki megnyitó beszédében rámutatott arra a nemes hivatásra, melyet a Vöröskereszt nemzetek fölött álló internacionális jelleggel bíró humanus intézménye felekezeti és nemzeti válogatás nélkül gyakorol, egyedül a szenvedést, a nyomort, az emberiségre zúdult csapásokat tekintve. Rámutatott az elnök arra, hogy a népszerű és nagyszerű hivatás mellett eddig Léván az egyesületnek csupán 381 tagja van, ami a város nagyságához viszonyítva: igen kevés. Remélik azonban, hogy a megindított erőteljesebb taggyűjtési akció meghozza a kellő sikert.

Legutóbb (mint azt mult számunkban jelentettük) sikerült nagy utánjárással egy kitűnő létesítéssel gyarapítani a lévai humanus és egészségügyi intézmények számát: a

Vöröskereszt anya- és gyermekvédő állomással, mely a szegények részére teljesen díj-talanul áll rendelkezésre s most, hogy már meg van, kívánatos, hogy azt a szükségben levők igénybe is vegyék. A gyermekvédő állomás vezetője dr. Weisz Gyula.

A helyi fiók működéséről szóló évi jelentést Tóth Antal titkár terjesztette elő. Az 1926-ban alakult lévai fiók a volt magyar vöröskereszt 29,000 — koronás vagyonával kezdte meg működését. Az egyesület még nem tud teljes mértékű munkásságot kifejteni, mert csekély taglétszáma s a hatkoronás tagdíjak még nem nyújtanak kellő anyagi erőt ehhez, de azért a mult évben már 16 ezer korona segélyt osztott ki a helybeli szegények között; több mint ötezer adag ételt s télen ruhanéműt és cipőt. Ehez a munkához kéri Léva- és vidéke közönségének támogatását.

Kabina Ervinné iudítványozza, hogy taggyűjtő ivateket kellene házról-házra köröztetni és a vidékre is kiküldeni. A közgyűlés kimondotta, hogy bizottságot küld ki a taggyűjtésre.

A jelentés egyhangu tudomásul vétele kapcsán dr. Zošák Andrásnak őnzetlen és buzgó fáradozásáért jegyzőkönyvi köszönetet szavaztak.

A választások során elnökké egyhanguan újból dr. Zošák Andrást választották meg, míg a többi vezetőség így alakult: alelnökök: Dr. Samek István és Schubert Tódor. Titkár: Dr. Hudec József. Pénztárnok: Blaškovič Ádám. Oktató: Dr. Vidlička Jaroslav. Jegyző: Toth Antal. Választmány: Dr. Ravasz Viktor, Dr. Vidlička Jaroslav, Šorner Károly, Sekan László, Arvay Józsefné, Mischák István, Dr. Skýčák Antalné, Kurz Vladimír, Dr. Pető Imre, Hruz Samuň, Dr. Prizner Gyuláné, Mika Jaroslavné, Kabina Ervinné, Simkó Károlyné, Kostyák Józsefné, Dr. Hudec József, Bruckner Viktoráné, Valló Albertné és Blaškovič Ádám. Póttagok: Hromada János, Zippe Bohdan és Fric Bedrich. Ellenőrök: Landa Bohumil és Slovák Lajos. Pótelőőrök: Koralewsky Rudolf és Kern O.

Dr. Zošák András ezután hálás köszönetet mondott a szíves támogatásért és kérte azt a jövőre is és ezzel a gyűlést berekesztette.

szízei Ritka hangszer az, mely egy primitív, de dúsléklű nép szívből csurdogáló vérnek lassu csepegését föl tudja fogni és zenéjében feloldva tovább adni, a rokonsziveknek . . . Balalajka, hegedű?!

Egy rokonszenves orosz orvos azt mondta nekem egy testvéries éjszakán, hogy az orosz meg a magyar rokonok: pusztai nép mind a kettő A fantáziája végtelenül száguld széles horizontokon. Gondolkozom rajta s igazat adok neki, most, amidőn hallom, hogy a magyar lélek hogy sír előttem a hegedűhúrokon Kórody vonójának érintésére, hogy a magyar lélek mint tépelődik, gyötördök a remegő sodrott birkabeleken, hogy határtalan mélységébe be'e ölelje ösfüvelők minden káprázatos delibábját. És érzem, hogy ebben az erőlködésben, hogy hulldogál a szívéről a vér, lassu cseppenésekkel csepeg: a muzsika fölissza magába és aztán csodálatos színű hangokra bontva ontja szét a levegőben. Az orosz lélek is ilyen mély, ilyen szomorú és fáj, mint ez a zene.

Ennek a hangulatomnak kellős közepébe lépett be a fa'usi ember, aki eladta a birkákat. A város ünnep-éjféli cifraságában úgy festett, mintha etnografiai kiállításból vezették volna ide a kávéházba mutatónak. Bizony paraszt ember volt ökgyelme, vedlett ruhás, otrombacsímás s tán évek óta rága egyazon pipaszéret kurtára. Nem is merészkedett volna be a fényes helyiségbe nappal, de így éjszakanak évadján más helyiség már nincsen nyitva. És hát zene is szólt csalogató szépséggel. Nem is igen merészkedett be az uralások közé, csak úgy az azott terrasz szélén ült le, vigyázva, nehogy egy egész széklet foglaljon el az istenért.

Oda mentem a ritka vendéghez itt; mi járatbanis lehet erre, ahol a madár sem jár. (Bizony május van, de fecskét nem látni. elpusztultak mind.)

— Bakancsokat gyűltem venni — vilá-

gosított föl készséggel és itt ragadtam éccakára a városban

— Ünnepe van ma, — mondom, — nem tudta, hogy zárva minden bolt?

— Nálunk, Fegyvereknek nincs ünnep máma, meg aztán birkákat is adtam el a mérszorosnak. Ej, ej, időnek előtte attam el, csak hónap lesz a vásár, talán ócsón is attam iket, Egisz biztosan ócsón attam, tudom má' — panaszkodott az öreg, akinek arca ráncát 68 esztendő napjagára csókolgatta bronzpirosra. De más a'igha, mert igen elhagyatottnak fest az öreg.

— Negyven pengő két bárány, olcsó biz' az — ejegeti a panaszokat tovább.

— Hónap biztos többet kaptam volna értük. Meg akartam vigasztalni.

— Hogy a báránybör? — kérdezem tőle, hogy megtehessem a számításomat.

— Biz' az is meg ér vagy nemtom mennyit — világosít föl csendes fi'ozófálásával. Ha okosabb akartam lenni a dologban, akkor szakemberhez kellett fordulnom.

Egy falun gyakran forgolódo urhoz fordultam.

— Hogy most a birkabör?

— Melyik milyen, — tanított ki. Attól függ mennyi a gypajú rajta és milyen a gypajú, mikor nyírták meg.

Ettől sem lettem sokkal okosabb, azért egy gazdatisztet fogtam szakértőnek.

— Milyenek voltak a birkák — kérdezi ez az öregtől, hogy megformálja a szakvéleményt.

— Jókoraćskák, szépecskék vótak má', de bánom, hogy odattam iket negyven pengőé. Nyolcvan korona két ojan birka . . .

— De hát mégis milyenek lehettek azok a birkák öregem, — hurcolgatta ki a szót a gazdatiszt az atyafitól, a kedvemért nagy türelemmel.

— Ikrecskék vótak, kérem . . . így felel a bácsi.

## Howy a nyár legnagyobb szenzációja készül.

Szántó jobban mondva Magyarad megifjodik a tavasz folyamán s nyáron már a régi fénykorát fogja élni, mely valóban csodálatos metamorfózis ment keresztül. S végül megtudjuk e cikkből, hogy hogyan is indul fejlődésnek egy világhírű vízi fürdő, hol eddig csak a Pista bácsi, meg a Mari néni mosdotta csuzos tagjait.

Multkor érkeztem Lévára s már is nagy-szerű látogatást. Igaz, hogy nem Léván, hanem pár kilométerrel odébb Szántón, jobban mondva Magyaradon. En nem is tudom miért mondják a Magyaradi fürdőt Szántónak, mikor Szántón tisztán az ivóvíz forrása van, míg a fürdő Magyaradon. Különböztet Szántó és Magyarad két szomszédfalut, egy kőhajításnyira egymástól. A szántói vizet, a híres szénsavas forrást az egész világon ismerik és szeretik. A fürdőt is, ha nem is mindenki, de legalább a szakemberek tudják, hogy hol van ez a nagy kincsű víz, mely kémiai összetételénél fogva olyan szerencsés, hogy hivatva van jobb sorsra is, mint hogy pókháló fedje be a forrásait.

Azt hiszem, aki eddig kint volt Szántó-Magyaradon nem igen volt elragadtatva, mert a fürdő mindenhez hasonlítot, csak nem fürdőhöz. Volt ugyan egy tágas medencéje s pár kabinja, de egyik sem volt arra alkalmas, hogy huzamosabb ideig ott ragadjon a vendég. Megfürdött s azután tovább állt. De hát mi is kötötte volna. A vidék? ... Az ugyan elég romantikus volt eddig is, amennyiben a gondozatlanságot annak lehet nevezni. Libák és csirkék sétálgattak a fűvön s te városi ember esetleg megcsodálad, esetleg néztél ezeket az állatkerti ritkaságokat, de nem elégtetted ki, meg azután az árokparton való ülés is elvette a kedvedet, hiszen te modern ember, már autóhoz, rádióhoz vagy szokva s ime Magyaradon, eddig az árokparton voltál kénytelen elfogyszítani a hazulról hozott uzsonnát, hogy a víztől megjött farkasétvágyadat csillapítsad. Mert ez a víz bizony étvágyat is csinál. Egy ismerősöm, négy uzsonnát fogyasztott el mindég

— De hát nem voltak azok szopós bárányok? — folytatja a vállaltat a szakértőm.

— Szopósak szopósak voltak, de milyen szopósak, uram istenem, hogy így elpredáltam őket. . . csóvája a fejét az asztal fölött a dupla szilvórium előtt, amit egy vendég hozott a néprajzi kuriozum elé.

Ha szopósak voltak, akkor jó megkapta értük az árat, — vizgástalta a gazdasági barátom. De az öreg vigasztalhatatlan busulással lögötte a fejét.

A bánatos zene szállt-e nagyon a szivére vagy egyedül a birkák gondja ölelte körül az öreget, ki tudná megmondani, elég az hozzá, hogy végtelen szomorúság áradt az egész emberből május első éjszakájában, mely az emberek számára az élet új örömeit ígerte.

— Hát most mi lesz? — kérdezzük a bácsit.

— Most-e? Hallgatom a muzsikát. E'hallgatom amíg lehet, reggelig, nagyon szípe'. Megvárom, míg nyitják a bódokat. . .

Hagytuk az öreget s önmagunkkal foglalkoztunk tovább. Egyszer csak azt vesszük észre, hogy az ablakokat betették, a terem türes, nincs ember.

Fölszedelőzködtünk, hogy utána nézzünk, merre jár, mit művel a városi éjszakában. A másik kávéházban akadtnak rá. A jazz band előtt állt és azt hallgatta nagy figyelmesen.

— No öregem, melyik szebb muzsika? — kérdeztem tőle, melyik megleltük nyomban.

— Ez szebb, sokkal szebb, mint amaz ott! Egy hirtelen ellánló, alig észrevehető mosolyt vetett a nagydob felé és én észrevettem rajta, hogy a két birka gondja messze elszállt a májusi éjszakában, amelynek emléke bizonyosan öreg szívén fog ringadózni egész a sírig, amely felé lassan botorkál ormótlan nehéz csizmájában s nem messze a sírtól véletlenül sikerült neki még elkapni az Élet egy felvillanó röpke színet két szopós bárány bégetésén keresztül. . .

s még azután is jajaigot, hogy éhes. Meg is hizott hat hét alatt vagy 15 kilót. No de az mellékes, de egy bizonyos, hogy a fürdés nem volt kényelmes, sőt semmivel nem volt kényelmesebb, mint a Percében való tubicolás a mi 'Sóti malomunknál. Pedig, hogy egy vízből jó fürdő legyen, ahhoz szükséges, hogy a kornak megfelelően modern legyen.

Már a régi rómaiak tudták, hogy a fürdő annál jobb, kellemesebb, eredményesebb, minél kényelmesebb, minél szebb. Ezért a medencéket fényes kövekkel, mozaikkal rakták ki s a mennyezetet keresztül különböző színes ívegeken szűrték a nap sugarát, amely különböző színes kévében omlott a vízre s nagyban emelte a fürdőzők hangulatát, mely szintén hozzá járult a jó közérzéshez. Ez Magyaradon eddig nem volt meg. A pajtában ott buzgott a szénsavas víz s a meszes falakról leritt a harmóniatlanság, melyet sokszor a hűvös levegő tett még sivárabbá. Sokszor fáztunk, mert a terem levegője nem volt megfelelő, hűvös időben veteledett a hőmérséklete, a mi Orbánkai hajlékaink hűvös nyári temperaturájával.

Ezek voltak körülbelül eddig Szántó—Magyaradon a viszonyok. Mig nem egy eleve szemű vállalkozó újra fel nem fedezte az eltűnt forrást.

K. L.

## Különbélek.

— **Május elseje.** A munka ünnepét verőfényes szép tavaszi nap aranyozta be. Délután szinte nyári melegség volt, míg a délután meghozta az első májusi záport is, mely a kirándulók között a szabadban okozott egy kis riadalmat. Nagyobb baj nem történt egész napon keresztül, nyugodtan, minden incidens nélkül programszerűen zajlottak le a népgyűlések is. A szociáldemokrata párt a csehszlovák nemzeti szocialistákkal közös népgyűlést rendezett a piactéren felülnőn gyérszámú hallgatóság jelenlétében. Itt a népgyűlést tíz óra után Breuer Géza nyitotta meg magyar nyelven. Podrázky Adófi, a kerületi hivatal tisztviselője pedig cseh nyelven. Utána még két csehszlovák szónok beszélt Végül Mayer Samu volt szociáldemokrata nemzetgyűlési képviselő (Pozsonyból) beszélt magyarul. A szónokok a párt politikai sikereit emelték ki. A kommunista párt hívei a vasut mellett gyülekeztek, ahonnan 11 órakor vonultak be zeneszó kíséretében a városba zárt sorokban, vörös lobogók és feliratos táblák alatt. Gyakran fölhasant a világforradalom és Kun Béla éltetése. A kommunisták ezalkalommal is nagyobb tömeget mozgósítottak a vidékről, különösen a földmunkások köréből, azonban a fiataloknál is tekintélyes számban gyarapították soraikat. Gyűlésük az Ozman téren zajlott le. Grünwald orvosnagyhatalmú mondotta a beszédet, amelyben arról számolt be, hogy a kommunista párt a defenzíva taktikájából áttért az offenzívára és győzelmesen tör előre. A kapitalizmus konszolidációja szerinte csak látszólagos, mert nagy réseket fűtöttek testén, most már csak ezeket a réseket kell kitágítani a kommunizmusnak. A burzsoázia mellett erősen támadta a szónok a szociáldemokrata pártot is, mely magát a munkáspártok jobbszárnyának nevezi, holott valóban a burzsoázia balszárnya és a burzsoázia csatlósa — mondotta a szónok. Végül határozati javaslatot terjesztettek be, melyben többek között Kun Béla azonnali szabadlábra helyezését követelik és tiltakoznak az ellen, hogy öt kiadja Magyarországnak, ahol a biztos halál vár rá. A gyűlés minden incidens nélkül oszlottak széjél. A keresztény munkásnyelvi saját helyiségében politika mentesen ünnepelte meg május elsejét, amelyet a virágzó tavasz és a társadalmak fenntartó egyetemes tisztas munkábensőségek lelki ünnepéből lassan-lassan kivetkőztettek az „eltiporjuk a burzsoáziát” jelszavak harsogó utcai pártünnepévé. A folyton-folytást megújuló természet és ennek a rendje szerint a fáradságos munkát szeretettel megajándékozó anyaföld pedig mindezzel ellentételt hirdet az emberiségnek s ez a szeretetteljes megértés a különböző társadalmi osztályok munkája iránt és igazi méltánylása minden munkának.

— **A szlovák tanítók énekkarának hangversenye** f. hó 3-án zajlott le a Városi Színházban szufolt ház előtt. A kitűnően képzett, pompás összhangu és nagyszerű hanganyagu énekkárnak ez volt a 18. hangversenye, mely nagymértékben gyarapította diadalainak számát. A zajos tetszésnyilvánításokra az énekkar műsorát meg kellett tolni két külön színmű ráadásával. Szlovák költők művei és népdalok szerepeltek műsorán. A hangversenyt a köztársaság elhunyt első hadügyminiszterének emlékére rendezte a járási közművelődési egyesület és a helyőrség s Ruppeld tanárnak, az énekkar kiváló vezetőjének hatalmas babérkoszorút nyújtottak át.

— **A Lévai Torna Egylet vidám estét rendez** f. hó 8-án, kedden a Városi Színházban. A Csirkefogó és a János vitéz fényes sikerű előadása tanbizonyossága annak, hogy a LTE. kulturszakosztálya nagyszerű műkedvelő gárdát hozott össze, melynek szereplése fölülemelkedik a műkedvelőktől elvárt és megszokott átlagon. E bemutatkozások után nem kell jötehetség annak előzetes megállapítására, hogy a keddi est szintén előrendűt fog nyújtani s a közönségnek pár óráig fog hangulatot fog szerezni, mert műsorára csupa mókaskedvű darabot vettek fel. Fodor László bohózat: Katalin. Vadnsi László: A krakéler. LTE.—LAF. helyi vonatkozású kedves tragikomédia. A felvonások között a LTE. házizenekara fog nagyszerű zeneszámokkal szerepelni. Meghívók nem adtak ki, ezután hívják meg a közönséget.

— **A tanügy köréből.** A parkányi róm. kath. iskolaszék Dinnyés Károlyt a két barsi tanítók egyesületének elnökét egyhangulag kántor-tanítóvá választotta. Szarka Zsigmond szelisi igazgató-tanító a Lex Déber alapján megkapta a csehszlovák állampolgárságot.

— **Adakozás.** Pabyska Ferenc, a helybeli szlovák ipariskola igazgatója az inasok részére, kirándulás céljára 400 koronát adományozott. A tanestület ezután mond köszönetet az iskola vezetőjének. Ezen nemes cselekedete követendő példa gyanánt szolgáljon minden tanügybarátoknak.

— **Házasság.** Kaszaniczky Gyula gyógyszerész és Ring Panni ma d. u. 3 órakor tartják esküvőjüket a budapesti fásori evangélikus templomban.

— **Katolikus Karitás alakult Léván.** Csendben, minden előzetes reklamirozás nélkül még is eleven érdeklődés mellett alakult meg a mult hét vasárnapján a Szloven-szki Közpointi Karitás lévai helyicsoportja. A karitásnak a célja a katolikus társadalmi egyesületek jótékonyági akcióinak egységsítése. Valóban szükséges az olyan szerv, mely az elszórt és egymás jótékonyági működését figyelembe nem vevő társadalmi egyesületek ebbeli munkáját átfogó erővel irányítsa. Kívánatos volna, hogy a krisztusi elv: Szeresd felebarátodat, mint önmagadat — a most megalakult lévai karitás révén is nagyobb tömegek szívet mozdítsanak meg, hogy az új egyesület hatékony munkásságot fejthetne ki a szegények és élet eséletjeinek támogatása terén, azért oda kell állni a karitás kibontott jótékonyági lobogója alá és a csekély nagyságu tagdíjjal anyagilag is támogatni nemesebb munkájában. Az alakuló gyűlés az ideiglenes vezetőseget a következőkből választotta meg: Elnök dr. Kmoskó Béla, a hitközség világi elnöke, igazgató Mischák István plébános, titkár Csvirik Cirill, pénztáros Praszák Ernő, felügyelők: Bakos Lajos, Bobb József, Dodek János, Guba János, Kácsér Vilma, Koskó Bóza, Klain Udón, Kleizner Pál, Koperniczy Kornél.

— **Gyermekek a tudósbetegekről.** Kedves önnepség zajlott le vasárnap az irdalmas növények intézetében. Szépen díszített színpadon, pompás jelmezekkel került színre Driml-Román 4 felvonásos mesejátéka: „Az elátkozott ország.” Minden egyes szereplő értelmes játéka és elsősorban a betanított irdalmas növény szakavatott rendezése felejtethetetlen emlékei lesznek a jelenvoltaknak. A mesejátékot Hacsóki Emilia tanulósgyörgy prólogja előzte meg. A polgári leányiskola növendékei közül került ki a szereplők javarésze. Az

előadás frissen pergett le és a technikai nehézségek dacára kedves jelenetekben bővelkedett. Osztatlan elismerés illeti az összes szereplőket s elsősorban a rendező igralmas nővert. A mese tárgya röviden a következő: A király (Martinez Anna) és királyné (Klajn Zsuzsa) gyermekét, Hajnalke hercegnőt (Klajn Mária) el akarja pusztítani a tudóvesz, amely hétféjű sárkány alakjában veti ki reá halóját. Megjelennek tarka sorban a betegség (Benkó Erzsébet), a tudatianság (Varannay Erzsébet), a babona (Taby Sarolta), a szegénység (Sobedovszky Katalin), a randelenség (Bukrovits Arauka), az alkohol (Gese Hedvig), a légy (Gemer Margit) és a rossz levegő (Hascók Erzsébet). De Adelárd herceg (Vinceffv Róza) és Csilla hercegnő (Kaveshán Natália) a törpe (Holovics Margit) tanácsaira mindent elkövetnek a hercegnő megmentésére. Segítségükre jön a tiszta levegő (Berényi Rózi), a kutató tanár (Modródszky Margit), a tanítónő (Mautner Margit), a tisztaság (Lányi Mária), az alvás (Tóth Magda) és a tej (Méhész Mária), akiknek élen Napsugár herceg (Zsák Irén) megyeri a csatát és a hercegnő megmenekül, meggyógyul. Nem volna teljes a sor, ha meg nem emlékeznék a vöröskeresztes gyerekekről (Koperniczky Aranka, Kuhfs Anna, Cserey Erzsébet, Zsoldos Emília) és a 2 kedves apródról (Zsák Valéria és Veress Margit), akik azután valamennyien szép előképbe csoportosítva jelentek meg a közönség előtt. Az előadásnak jelentékeny erkölcsi és anyagi sikere volt.

— **Az írásszellőztetés vizsgálata** a lévai gimnáziumban kezdték el. Kormánybiztos Hattala tanár főigazgató, a tanítóképzőben Szedlák Igloi igazgató.

— **A csendőrség köréből.** A csendőrpáncsnokság Strihavka József százados, a lévai csendőr osztály-páncsnokság vezetőjét Liptószentmiklósa helyezte át.

— **Drágább lett Magyarországgal a telefonbeszélgetés.** Május elsejétől a Magyarországgal való telefonforgalomban a három perc beszélgetés díját 18 K. 90 fillérben állapították meg.

— **A szökött katona előadása Nagysáróban.** A sárói iparossg. f. hó 13-án Nagysáróban jótékony célú táncvigalmat rendez. Ezalkalmmal előadják Szilgietinek „A szökött katona” c. népsziművét. Az előadást 17-én megismétlik.

— **Munkásmozgalom a szőlősi körökben.** A Légióbank garamszőlősi közönségében hatvan munkás fizetésének felemelését kérte. Ezek közül 26 munkás sztrájkot jelentett. A vezetőség kijelentette, hogy követeléseiket fölterjeszti a pozsonyi igazgatóság elé. A sztrájkot jelentő munkások időközben megmondták a dolgot és másnap reggel ők is a többi munkással együtt megkezdtek a munkát.

— **Nehéz felőltetni egy primadonnát** — ez a Szinház Élet e heti számának egyik legérdekesebb riportja. A cikk a primadonnák szeszélyeiről számol be. Maurice Dekobra izgalmasan érdekes novelláját közli e héten Lucze Sándor népszerű beteljesje és darabmellékletül Herzeg Ferenc „Kéz kezelt mos” című vígjátékát és Zágon István legnagyobb sikerű egyfelvonásosát adja. Ezenkívül nagy alakú, nyolc oldalas, ingyenes kottafüzetet is ad mellékletül a legújabb és a legjobb slágerekkel. Egyes szám ára 7 K. negyedévi előfizetési díj 80 K. Műkedvelők részére szindarabok nagy választékban beszerezhetők a Szinház Élet könyvtárában VII. Erzsébet körút 29.

— **Kérelem a „BARS”-ot olvasó vadászokhoz.** Azzal a tiszteltteljes kérelem fordulok a barsi vadászokhoz és általában a „BARS”-t olvasó közönségéhez, hogy engemet a következő kérdésekben tudományos célból adataikkal támogathatják sziveskedjenek. Ezek a kérdések a következők: Kinek a birtokában vannak téli vendégmadarak kitömve, pl. vadacsák, vadulak, butók, búvárok, hattyú, libék, partfutók, cancék, sirlányok, gatyás ölyv, urai vagy hóbagoly, csonttollú madár, szibériai magtörő, fenyőpinty, havasi pinty, zsezes, csiz, pírók, süvöltő, hereszcsőrű, hósármány, szibériai pécirta, kajnalmadár, szőlőrigó, fenyőrigó, órvész rigó?

Ki lötte őket, hol és mikor? Kinek van a birtokában kitömve Barsban elejtett fekete gölye, keselyű, siketfajd, nyírfajd vagy his tüzök (reznek)? Ki lötte őket, mikor és hol? Löttek-e Bars megyében pusztai tapastyúkot vagy rózsaszínű seregélyt (pásztoromadár)? Kínél van kitömött példány? Kinek van biztos tudomása (vagy kitömött példánya) Barsban elejtett farkasról, medvéből, hiúzról és nyércről? Mely kőzések határán fordul elő az üregi nyúl? Löttek-e vagy fogtak-e a Garam, Zsitva, Szikince, Kompa stb. mellett valahol már hópatkányt (pézsmapocok)? Ha az állat neve nem ismeretes, elég a jó leírás vagy egy sikerült fénykép is. A zsves tudósításokat kéri és köszönettel veszi ifj. Dr. Dudich Endre egyetemi m. tanár. Budapest, 80, Szentkirályi-utca 7. szám.

— **A természetes gyógymód bevezetése Vihnye fürdőn.** Mint értesülünk Dr. Zelenyák János lekeri plébános — Slovenskónak közismert elsőrendű természetgyógyásza — május 15-étől kezdődőleg állandóan Vihnye fürdőn tartózkodik és ott a természetes gyógymód és vizgyógyászat összes változatait bevezeti. Örömmel regisztráljuk ezen hírt, mert ezen vases gyógyforrásairól évszázadok óta ismert, páratlan hatású női gyógyfürdő lesz az első hely Slovenskóban, ahol a természetes gyógymódot alkalmazzák.

— **A rostélyosokat szentul majmok fogják sütni.** Csak a közel m'ban jelentettük, hogy egy angol mérnök olyan emberformájú gépezetet alkotott, mely az ember helyett bizonyos fizikai munkát elvégzésére képes. Két angol: Cook és Lindenman ox'fordi egyetemi tanárok pedig a majmokat akarják munkára fogni. A jelentés szerint a nyugati államokban a nők mind nagyobb rajokban foglalják el az eddigi férfialjakat, minek következtében a háztartási alkalmazottaknak nagy hiányát érzik ott. A háztartási alkalmazottak munkáját akarják a majmokkal elvégeztetni. Hornaday, a newyorki állatkert igazgatója is azt állítja, hogy bizonyos törpe majomfajta, azután az acolobus és a csimpánz majomfajta különösen alkalmasak erre a célra. Arról nem tartották szükségesnek nyilatkozni, hogy mi lesz azokkal a férfiakkal, akiknek az állását azok a nők foglalják el, akiknek a hátyát a konyhában a majmok töltik be. Egyébként jóvágyat kívánunk ahhoz a rostélyoshoz, amelyet a csimpánzok sütnék a tanár uraknak! Nekünk jó lesz az is, amit egy csinos és tiszta szakácsnő készít el számunkra.

— **Szezonáró előadások a moziban.** Ma, vasárnap fél 6 és fél 9 óra és hétfőn fél 9 órakor bérletben megy a 12 felv. Casanova. A két részletes U'ia film egyszerre lesz lepergetve. A szenzációs darab főszerepét a kiváló orosz filmművész: Mosjukin alakítja. — Szerdán fél 9 órakor bérletben és csütörtökön fél 9 órakor Szerelmeskedés cím alatt 7 felv. dráma megy, a főszerepét Evelyn Holt viszi dadalra. A darab szíjszeje a nagy német író Schindler műve. — Szombaton fél 9 órakor bérletben és vasárnap fél 6 és fél 9 órakor a téli mozi szezon utolsó előadása gyanánt Az utca királya (Mazya és élet alcim alatt) nagy dráma Konrad Weidtel a címszerepben. Ezzel a moziban kezdetét veszi a nyári szünet s a hó közepén megnyílik a magyar színház.

— **Kósa József tavasi tánckurzusát** e héten kedden kezdi meg. Tanítás napjai kedd, csütörtök és szombat este 8 órától. Minden vasár- és ünnepnap d. u. 6—8 ig és 12,9—11 óráig gyakorló órák (össztánc) lesz tartva.

— **Speciális selyem női divat üzletm** részére — gyönyörű mintás selymeket és fonaldókat — sikerült külföldi összeköttetésem révén megszerezni. — **Kabátelselymek,** ruhaszövetek, dzsekek, apache kendők és megfelelő selymek kendő és schawl-okra óriási választékban. — **Nyári mosó ruhákra** izlées anyagok. — **WEISZ (WIDDER)** női divatház

— **Fiatalon elgyengült férfiak részére** diszkrétan szállít Hygieosokoládét s fölerakat: Honig I. Bratislava, Nachtmeisterweg (13 — 24 —, 33 — ék.)

— **Aki nem látja korzó nagy drogeria PICK-et,** vegyen ottan szemüveget.

— **Orvosi hír.** Dr. Liebermann Margit, fül-, orr-, torok- és gégegyógyász, több évi, a prágai (Profeszor Piffel és Prof. Ammersbach) valamint a bécsi (Profeszor Hajek és Profeszor Neumann) fül-, orr-, torok- és gégegyógyászati klinikai tanulmányai után szakorvosi rendelését Lovicén, Deák Ferenc (Hurban) ucca 15. számú házában f. hó 15-étől megkezdi (Randel a Liečebný fond részére)

— **Gummiharisnyák, haskötők, sérvkötők, mentőszekrények.** Gazdasági és ipari vegyszerek. Háztartási cikkek. Illatszerek. Bőr- és diszmuárak. Fotografáló cikkek. Szemüvegek és cvikerek egyedüli olcsó és megbízható cég: PICK ENDRE, corzó nagy drogeria Lovice.

## SPORT.

Rovatvezető: BOROS BELA

L. T. E. — Losonci A. F. C. 6:3 (2:3) bíró Boros

Az első félidőben egyenlő erő küzdelme, a második félidőben pedig L. T. E. teljes fölénye jellemezte a mérkőzést. A losonci csapat sokszor durván játszott, ezért a bíró Kohn és Zdehováni játékosokat ki is állította

Május 1-én Losoncon: Losonci A. F. C. — L. T. E. 2:1 (0:1) bíró Balog.

Több mint husz lelkes clubtagtól kísérv autókban indult a L. T. E. csapata, hogy gyors revanchot adjon a losonciaknak. — A bíró a 12. percben Benkót és egy losonci játékosot kiállított, így akarta elejét venni a később bekövetkező szabálysértések sorozatának. Addig amíg realis pályán folyt a mérkőzés L. T. E. fölényben volt és egy gólt ért el Korpás révén. A félidőben olyan zivatar volt, hogy a második félidőben a füves felazott talaju pályán realis játékról szó sem lehetett. Az utolsó tizenöt percben L. T. E. játékosain a fáradtság jelei mutatkoznak és a Lafc 11 ből kiegyenlít, sőt a győzelmet is megszerzi L. T. E. csapata igen lelkesen küzdött és csak a legnagyobb balszerencse folytán szenvedte a minimális vereséget.

Vas lb Pozsony — Rudá Hviezda 1:1 (0:0) bíró Steiner

Kis számú közönség előtt folyt le e mérkőzés. A játék elég élvezetes volt. A Vas tartalék csapata szép kombinációs játékot mutatott, míg a Rudá lelkesen védekezett. Kitént különösen Sperlich centerfedezet, Vojtech és Rajcsányi II.

Ma 6-án vasárnap dé'után az S. K. Bratislava csapata játszik az L. T. E.-vel. E csapat évek óta S'ovenskó bajnoka és 1927-ben megnyerte Csehszlovákia amatőr bajnokságát is. A csapat a legmodernebb footballt játsza, úgy, hogy a pályán minden valószínűség szerint megjelenő rekord közönségnek rendkívüli sportlévzetben lesz része. L. T. E. Vezése ösége ünnepélyesen fogadja a csapatot és ezzel is mintegy dokumentálni akarja azt, hogy a sportban nincsen nemzetiiségi kérdés. — Előzőleg a lévai helyőrség katona csapata játszik az L. T. E. tartalék csapatával.

L. T. E. további mérkőzései: 13-án Nyitrán, 17-én Zólyomi T. C. revanche, jun. 7-én Selmecbányai A. C. revanche.

L. T. E. igen izlées jelvényei elkészültek és Kő. 6. — összegért kaphatók Nyitrái és Tarsa cégnél.

— **S K Bratislava** a következő felállítást jelzi: Vykuril — Zejmann\*, Hanák\* — Wrack, Pech\*, Stastny — Silberhorn, Fegyveres\*, Csamba\*, Schwarz, Hansel.

A megcsillagzottak válogatott játékosok. L. T. E. csapatai így állanak fel: Kulhanek — Missik, Fodor — Nagy, Steiner, Dalmady — Benkó, Dvorák, Korpás, Molnár, Tulák. Tartalék: Sneider.

Ib. Herczföld — Mikus, Rajcsányi II. — Schulcz, Mudry, Récsy — Kohn, Baranya II., Rónai, Kiss, Widder.

Tartalékok: Szolt, Kucsera, Boldis, Fromberger, Taby.

A főmérkőzést Tóth szövetségi bíró, kerületi előadó vezeti.

## Köszönet nyilvánítás.

Mindazon ismerőseimnek és jóbarátainak, akik boldogult nőm elhalálása alkalmából részvétükkel magam és családom fájdalma ényhitették, képtelen lévén az egyes részvétnyilvánításokra egyenként válaszolni, ez úton mondom az egész család nevében hálás köszönetet.

Levice, 1928. május 4 én.

Sandner János.

## Nyilvános köszönet.

Az „Árvaház” javára rendezett április 26-iki 3. mozi előadás össz. bevételé 181370 kiadás 50180, tiszta jövedelem 131190 K.

Köszönet illeti Dank János urat, valamint a poszonyi „Limborá” filmvállalatot, hogy úgy a termet, mint a filmeket díjazatlanul bocsájtották rendelkezésünkre.

Árvay Józsefné  
alelnök.

## Köszönet nyilvánítás.

Az Árvaházat fenntartó Lévai Nőegylet  
Április hónapban

a következő kegyes adományokat kapta:

H. J. befolyt 10 K, Jónás Károly Gr. Szt. György 20 K, Póh Istvánné Kiskér 20 drb tojás, 10 it tej, N. N. Nagysalló 124 drb tojás, vaj, turó és töpörtyű, Farkas Istvánné Sótimalom 60 drb tojás, 5 kg griz, 1 sapka, Frasch J és Fia 19 drb fiu kalap, Rajcsányiné 1 kosár zöldség, 1 kosár spenót, Balog Manó 5 kg hús, Jokayné 15 drb tojás, 4 it tej, 10 it bab, Brnák József 100 drb sütemény, Nagysalló község gyűjtése (végezték Leshotzky Marianna és Guttmann Bözsi urleányok) 830 K, 144 kg bab, 370 kg burgonya, 96 kg liszt, 5 kg szalonna és hús, 110 drb tojás, 3 kg dió és lencse, Zsamlér község pénzbeli gyűjtése 120. Kürti Gusztáv egy perselyből kifo lyólag 100, Uradalom 1 nagy kosár spenót.

Fogadják a nemesszívó adakozók jótékonyágukért az árvák nevében köszönetünket.

Árvay Józsefné  
alelnök.

## Városi nyilvános munkaközvetítő hivatal a levicei járás területére.

## Munkát keresnek:

2 földműves, 7 gépész, 3 lakatos, 4 asztalos, 1 molnár, 2 bogár, 1 szerelő, 1 kőfejtő, 1 szűcs, 1 kőműves tanonc, 1 szabó tanonc, 1 gépész tanonc.

## Munkát kapnak:

1 kifutó-fiu, 1 nőiszabó, 1 asztalostanonc.

## Okresný úrad v Leviciach.

Číslo: 430—1928, pres

## VYHLÁŠKA

## o klasifikácii motorových vozidiel.

Podľa § a 36 zákona o požadování do-pravných prostriedkov pre vojenské účely zo dňa 13. mája 1924 čis 117 sb z a nar. koná sa klasifikácia motorových vozidiel pre obce okresu levicekého v Leviciach na Republikanskom námestí

dňa 18 ho a 19 ho mája 1928

Asíce:

dňa 18 ho mája 1928:

vylučne pre držiteľov motorových vozidiel, ktorí v Leviciach bydlia a mená ktorých sa začínajú písmenami od „A“ do „K“.

dňa 19 ho mája 1928:

pre držiteľov motorových vozidiel, ktorí v Leviciach bydlia a mená ktorých sa začínajú písmenami od „L“ do „Z“.

Okrem toho pre držiteľov, ktorí v ostatných obciach okresu levicekého bydlia.

Klasifikácia sa začína rano o 8-jej hod.

Obsirnejšie informácie podajú vyhlášky, taktiež okresný úrad, (mestský dom, I. poschodie č. 4)

V Leviciach, dňa 25 apríla 1928

5177—1928. szám.

## Köszönet nyilvánítás.

Bartos Lajos ur Levice, Koháry utcai lakos, asztalos mester 1 drb kőkorzót, amely 1848 évben az orosz tábornoki karnak boros korsója volt, 1 drb 1861. évben kiállított hivatalos bizonyítványt kerettel és 1 drb magyar, német, szlovák feliratu régiségi táblát adományozott Levice város muzeuma részére, amely dolgokért fogadják az adakozó Levice város közönsége nevében hálás köszönetemet. Levice, 1928. május 3

Jasenák s. k.  
intéző biztos.

5205—1928. szám.

Tárgy: Gyermekek oltása Levicén.

## Hirdetmény.

Közönlő tétetik, hogy a csecsemőoltás Levicén a városháza negytermében 1928 május 11-én reggel 1/2 8 órakor kezdődik. Az újraoltás f. évi május hó 14 én reggel 1/2 8 órakor.

Az eredmény megvizsgálása pedig f. évi május hó 24 én reggel 1/2 8 órakor ugyan-csak a városháza negytermében történik. Levice, 1928 május 3.

Jasenák s. k.  
intéző biztos.

5007—1928. szám.

Tárgy: Fogalmazó állás betöltése  
Levice—Léva városánál

## Hirdetmény.

A f. évi április hó 27 én kiirt pályázatban foglalt határidő a pályázati kérvények benyújtásához 1928 évi május 31-ig hosszabbított meg. — A pályázat összes feltételei változatlanok maradtak.

Léva, 1928 május 3

Koralewsky s k  
főjegyző.

Jasenák s. k.  
intéző biztos.

4257—1928. szám.

## Árlejtési hirdetmény.

A városi rendőrlégénység és szolgaszemélyzet részére 15 drb perelin felöltő, 15 nyári mosó öltöny mellény nélkül, 15 drb nyári sapka és 15 pár cipő, valamint a városi mezőőrök részére 3 drb nyári kabát és 3 drb kalap lesz beszerezve azon megjegyzéssel, hogy a rendőrség és szolgaszemélyzet ruházata és sapkája az államrendőrség mintájára fog készíttetni

Értesíten tehát mindazon levicei iparosokat, kik ezen ruházat elkészítését vállalják, részletes ajánlataikat anyag- és szövet mintával mellékelve, zárt borítékban f. hó 15 ig adják be a városi íktató hivatalba

Levice, 1928. május 3.

Jasenák  
intéző biztos

## Az anyakönyvi hivatal bejegyzése.

1928 április hó 29-től, — május hó 6 ig.

## Születés

Hlavács Mór Nánán Sarolta leány Valéria — Macák István Gráner Iren leány Iren Judit — Dr. Heksch Samuel Neumann Vilma fiu Imre György.

## Házasság.

Primfő György Halász Mária rkat

## Halálozás.

Sleber József 65 éves — Varga István 15 éves — Mertan Mária Vilma 2 hetes.

## Gabonaárak:

Levice, 1928. május hó 5-én

Buza	—	100 kg.	238	—	239 kor.
Rozs	—	—	—	—	225
Árpa	—	—	175	—	190
Zab	—	—	—	—	200
Kukoric	uj	morzsolt	185	—	190
Bab	—	—	230	—	240
Lóheremag	—	—	900	—	1000

## VALUTAÁRFOLYAMOK

Barsmegyei Népbank Levice, jelentése.

	ápr.	máj.
	29.-án:	5.-én:
100 pengő	—	587-10
100 osztrák schilling	—	471-—
1 angol font	—	164-—
1 amerikai dollár	—	33-—
100 svajci frank	—	648-—
100 francia frank	—	127-—
100 líra	—	178-30
100 német márcia	—	800-—
100 dinar	—	58-—
100 lei	—	20-70

## Nyiltér.)\*

## Nyilatkozat.

Alulírott ezennel kinyilatkoztatom, hogy Konecsny Józsefné szül. Vendég Rozália levai lakosnőt 1928. január havában a reá használt kijelentéseimmel nem volt szándékomban megsérteni, s ezért tőle ezennel bocsánatot kérek.

Kelt Léván, 1928. május hó 4.

Molnár Lászlóné.

## Nyilatkozat.

Váci Jónás urat a legeltető társulat volt érdemes elnökét egyik gyűlésén indokolatlanul megsértettem. Ezért tőle ezuton bocsánatot kérek.

Léva, 1928. május 4-én.

id. Dóka Sándor

\*) Ezen rovat alatt közlőtekért nem vállal felelősséget a szerkesztőség.

## MEGHIVÓ.

Műkö, beton és cementárugyár r. t. részvényeseit ez úton meghívjuk az 1928. évi május hó 20. napján 12 órakor Velké Šarluhyban megtartandó évi rendes közgyűlésre.

Az igazgatóság.

TÁRGYSOROZAT:

1. Az igazgatóság jelentése, az 1922. 1923. 1924. 1925. 1926 1927. évi mérlegek megállapítása és a felmentvények megadása.
2. Határozás a részvénytársaság cégnevének, székhelyének és céljának módosítása tárgyában és az alapszabályok 1 2 és 4 §§. nak módosítása.
3. Az alapszabályok 7. 8. 13. 15 17. 18 31. 34 43. 44. 47. §§. módosítása.
4. Az igazgatóság és felügyelő bizottság tagjainak megválasztása.
5. Indítványok.

Dr. ZOŠŤÁK v. r.

okr. náelnök — ker. főnök.

## MEGHÍVÓ.

K A K A HEGYKÖZSÉG május hó 13-án délután 3 órakor évi rendes közgyűlést tart a (Presztolánzsky féle vendéglőben) melyre a tag urakat tisztelettel meghívom. STUGER BÉLA hegybíró.

## Hirdetmény.

Megbizást nyertem arra, hogy a felelősen a Szent Benedek rendnek, másik felelősen pedig a gondnokolt özv. Dombay Lajosnénak tulajdonát képező két utcára nyíló lévai házát adjam el.

Az erre vonatkozó ajánlatokat önkéntes nyilvános árverés útján kívánom beszerezni. Ennek folytatásá a helyszínen, Kossuth Lajos utca 18 szám alatt levő házban, az én lakásomon, az 1928. évi május hó 15-én délután 3 órakor önkéntes nyilvános árverést fogok tartani.

A legtöbb ígéretet tevő vevőnek ajánlata reá nézve azonnal kötelező, ellenben a tulajdonosokra nézve csak akkor, ha a Szent Benedek rend nevében annak kormánya, — gondnokolt özv. Dombay Lajosné nevében pedig a gyámhatóság az ajánlatot elfogadta.

Közelebbi felvilágosítással bárkinek és bármikor szívesen szolgálók.

FARKAS DÉNES  
megbizott.

## Hirdetmény.

Az ágóci ref. leányegyház tanítói lakását renováltatja. Részletek az ágóci ref. egyház gondnokánál tudhatók meg. — Nyitott ajánlatok 1928. május 25-ig adhatók be a garam vezekényi reform lelkesítő hivatalnál. Ajánlatok kőműves-, ács és asztalos munkára külön-külön is beadhatók. Az egyház az ajánlatok közti választást illetőleg szabad kezet tart fenn, tehát nyílt szóbeli árjelést is eszközölhet. — Költségvetések nem díjaztatnak. — A munkálatok május 28-án Pünkösd II. ünnepén d. u. 3 órakor lesz kiadva, melyre az ajánlatot tevők ezennel meghívotnak. Bónátpénz összegét — aszerint, hogy a munka külön-külön vagy egy vállalkozónak adják ki — helyszínen a munka kiadásánál közöljük.

PRESBYTERIUM.

Cis. ex 339/1928.

Cis E 170/1928.

## Licitačný oznam.

Podpisáný vyslaný súdny exekútor tytmo na známost' dáva, že následkom výroku želiezovského okresného súdu číslo E. 170/1928 k dobru exekventa Alex Eckfeld a Izak Grosz, zastupovaného právotvórom Dr. Mikuláš Ungár oproti exekvovanému Ludevitová Grosz následkom uhradzo. vajce exekúcie nariadenie do výšky 560 — 1200 — Kč. — hal požiadavky na kapitále a prísl., na movitosti obžalovanému zhabané a na 1350 Kč — hal odhadnuté vyrokom želiezovského okresného súdu čís. E 170/1928 licitácia sa nariadenia. Tato aj do výšky pohľadavky predložých, alebo supersekvstrujících — nakolko by tito zákonného založného práva boli obsiahli — na byte obžalovaného v želiezovciach s lehotou 2 hodine odpol. dňa 15 mája 1928 sa bude odभावovať keďže súdobne zhabané kotlí, bedna, pupty, ladová škriňa, žití rámy, a iné movitosti najviac stubujúcemu pri plnení hotovými, v páde potreby aj p-d odhadnú cenou budú vpredané.

Vyzývajú sa všetci, ktorí z kúpnej ceny dražobných movitosti nároky majú na zaspokojenie pred pohľadávkou exekventa — nakolko by sa pre nich exekvovanie prv bolo stalo a to z exekúcie zápisnice nevytvá — aby zhlásenie svojej prednosti do začiatku dražby u podpisáného exekutora vybaviť nezameškali.

Zákonná lehotá sa odo dňa po vyvesení oznamu na tabuli súdu počíta.  
Levice, 23. apríla 1928.

ARTÚR TÓTH  
súdný exekútor

**Beköltözhető** ház eladó Majoralatt 6-ik utca, 2 szoba, konyha, spajz Érdeklődni lehet a kiadóban. 541

**Eladó** falusi úriház Magyarad fürdőtől két kilométerre, autóbussz közlekedéssel. Cim a kiadóban 605

**Eladó egy** szoba, konyha Ujtelepen a VI ik utcában. ANDRISKA LAJOSNÉ.

**Irodának** alkalmas 2 utcai szoba zárt folyosóval és egy különálló alkovenes szobával együttesen utcában kiadó. Cim: NYITRAI és TARSA könyvker. Léván.

**Fiatal** háziszolga felvétetik SINGER IZIDOR fűszerüzletébe. 654

**Üzlethelyiség** kiadó, ház és telek eladó. Mindkettő a város központjában. Cim a kiadóban. 653

**Méhészek** figyelmébe! — Méhviaszt műléppé átdőgozok 17x24 cm. méretre. HORVÁTH LÁSZLÓ Zseliz, uradalmi major. 649

**Allomással** szembe két szoba kiadó 652

**Kiadó két szép** butorozatlan szoba július 1-től. — Bővebbet a kiadóban.

**Ház eladó.** Két szoba, konyha, kamra, istálló, kocszin Koháry u 58. 648

**Eladó ház.** 2 szoba, konyha, kamra és ugyanott egy kiültetett szőlő Örhgyen hajlékkal, pincével. — Bercsényi-utca 6. 629

**Egy üres szoba** kiadó Csapás-utca 10. 632

**Egy** szoba kiadó — CSORBA tanító. 633

**Közvetítés.** Házak- és ingatlanok vételét és eladását, lakások szerzését Levicén és vidéken legelőnyösebb feltételekkel, sikerral közvetít: SPITZ LÁZAR keresk. ügynök Levice Zöldkert u. 11

**Eladó** ház forgalmas helyen, mely áll kiadó két nagy üzlethelyiség, 3 lakószoba, fürdőszoba összes mellékhelyiségekkel, esetleg üzlettel együtt. Cim a kiadóban. 634

**Ingyen lakást** kaphat csekély munkateljesítmény ellenében gyermektelen házaspár, vagy özvegy nő, ha van is egy gyermeke. — Cim a kiadóhivatalban 639

**Felső ruha** varrást elvállalok. — Házhoz is megyek. Cim: Teleky-utca 11 640

**Tanuló-** és varróleányok felvétetnek GRÓSZ varrodába. 641  
Teleky u 19.

**Eladó ház** ujtelenen, 8 utca. Özv. Mihálka Ignácné 644

**Beköltözhető** szoba konyhából álló ház eladó, Major alatt 7-ik utca, JUHÁSZ. 645

**„Puch“ motorkerékpár** jutányos áron eladó. Cim: Simor-u. 1 661

**Eladó** ház Csepregi utca 10 627

**Olcsó műsirkövek,** sirkerek fedlapok fényesre csiszolva méret szerint megrendelhetők Zabla-ut. 32. Levice. 647

**Szoba,** konyha azonnal kiadó. Cim a kiadóban. — 648

**A város belterületén** 3 szobából és konyhából álló lakóház november 1. i beköltözéssel eladó. Dr. STEINER OSZKÁR ügyvéd. 646

**Butorozott szoba** külön bejáratral kiadó Levice, Schoeller-utca 14 665

**Tanoncul** felvétetik jó házból való 4 középosztályt végzett fiu PREISICH üzletben. 664

**„Ratopax“** a méregmentes patkány, egér irtószert már Léván kapható! Vezérképviselőt Slovenskóra és Rusinskóra: SMOGROVIC ARPAD gyógyszerkára Léva, Főter. Viszonteladónak eredeti gyári áron.

## 26 év óta főnnálló

és a n. é. közönség bizalmát mindig kiérdemlő műtermemben a legkényesebb izlést is kielégíthetem **művészeti fényképfelvételeimmal.**

Műtermemben speciális gyermek, portré és csoport felvételeken kívül készenlnek aquarellek, fényképnagyítások öreg képek után is, valamint minden, e szakmába vágó munkák. Azonkívül megrendelésre külső felvételeket (Interien, Exterien) is elvállalok. Villany felvételeket a késő esti órákban is.

A n. é. közönség pártfogását tisztelettel kérem

**Nagy Arthur**  
Léva, Kálvin palota II. em.

Világhírű  varrógépek, családi és ipari használatra, a legmesszebb menő jótállással, előnyös részlet kaphatók: fizetés mellett

**BAROSKA J. LEVICE.**

**Filokszer**  
ellen biztosan véd a **SZÉNKENEG.**

Képviselő: BERNÁTH & FENYVESSI  
oégnél, Levice.

Raktár: Levice és Garamkissalló.

## MŰHELY ÁTHELYEZÉS.

Van szerencsém a n. é. közönség becsese tudomására adni, hogy 1910. óta fenálló

**SZABÓ MŰHELYEMET**  
Léván, Ladányi-utca 31. szám alól, **TELEKY (Stefanik) UTCA 27. számu** (Wiiheim Béla féle) **háza helyeztem át.**

Főtérkévésem oda fog irányulni, hogy n. b. megbízóimnak a legkényesebb izlést is kielégítheessem. — Mérték vétel végett kézzéggel házhoz megyek

Tisztelettel: **Abraham Pál**  
férfi szabó.

Aprított tüzifa  
la száraz házhoz szállitva  
**Kč 18.- q.**

Már 10 q-ás rendelésnél 5% engedmény.

**ECKSTEIN FERENC**  
TELEF. 102.

Városi megrendelőhely:  
**DOBROVITZKY TRAFIK.**

## Határozottan megbánja,

aki női vagy férfi TAVASZI KALAP szükségletét beszerzi, mielőbb az alant cég óriási nagy választékú üzletét meg nem tekinti, a meglepő olcsó árak miatt kéretik személyesen érdeklődni

**FRASCH JÓZSEF és FIA** üzletében  
STEFANIK U. 10. — LEVICE — TELEKY UTCA 10.

NAGY VÁLASZTÉK: Szalma, panama női- és gyermek kalapokban. — Szalma kalapoknak átalakítását és minden színre való festését szakszerűen vállaljuk.

NAGY VÁLASZTÉK: Angol „Hartley & Boedeker” és német „Maysr” kalapok egyedárúsítása. — Hüchel, Peschel, Böhme tavaszi kalapokban állandó nagy raktár.

# KOPRDA ISTVÁN

FŐVÁROSI NIVÓJU

## !! ÚRI SZABÓTERME !!

Válogatott angol és belföldi nagy szövet raktára.

Levice-Léva, Stefanik (Teleky) u. 14.

**F. L. POPPER**  
CHRUDIM

### A minőség cipő

EGYEDÁRUSÍTÁS:

POLLAK ADOLF Levice. - Telefon 53.

### KINO — APOLLO — MOZI

Vasárnap, máj. 6-án 1/2 6 és 1/2 9 óra

Hétfőn, máj. 7-én 1/2 9 órakor Bérletben

SLÁGER „UFA” FILM!

### CASANOVA

2 részben mindkét rész egyszerre  
12 felv.

Főszerepben: Ivan Mosjukin

Szerdán, máj. 9-én 1/2 9 óra Bérletben

Csütörtökön, máj. 10-én 1/2 9 órakor

SLÁGER FILM!

### Szerelmeskedés.

Dráma 7 felv.

Főszerepben: EVELYN HOLT.

Szombaton, máj. 12-én 1/2 9 óra Bérletben

Vasárnap, máj. 13-án 1/2 6 és 1/2 9 óra

SLÁGER FILM!

Utolsó előadás!

### Az utca királya

(Máglya és élet).

Főszerepben: Conrad Veidt

## A soffőr iskola megkezdődött.

Beiratkozni lehet még:  
Mártonffy utca 5. sz.

**PORUBSKY FERENC**

instruktor.

## FÉNYKÉPÉSZETI MŰTERMENBEN

a főváros legkényesebb izlését is a legteljesebb mértékben kielégítő fénykép felvételek, életnagyságú képek, miniatűr képek, színes, ill. kolorizált képek készülnek.

Egyes, valamint csoport képek, a nap bármely szakában előzetes bejelentés nélkül is. — Esti felvételek reflektorvilágítás mellett.

**SZOLID ÁRAK!**

**NEUER MARA** photo-studio

Levice, Szepessy u. 12.

Ugyanott tanuló felvétetik.

## Előzetes jelentés.

Tisztelettel tudatjuk a n. é. vevőközönséggel, hogy Levicén a Hviezdoslav (Petőfi) utcában (a Szalvátor gyógyszertárral szemben)

## úri és női divatáru üzletet nyitunk.

Állandó dús választékban a legkiválóbb gyártmányú úri- és női fehérneműk, kötött, szövött árúk, selymekelmék és női szabókellékek, valamint minden az úri- és női divatszokmába vágó ujdonságok.

Üzlet megnyitás 1928. évi május hó 15.-én.

Kérjük kirakataink valamint üzletünk vételkényszer nélküli szives megtekintését, hogy saját érdekében meggyőződhessék versenyen kívüli, szabott árainkról. — A n. b. közönség támogatását kérve:

**NEUMANN és HOLZMANN** divatáruháza.

A LEGJOBB

HÁZTETŐ:

„SYENIT”

Aszbeszt-  
pala.Gyár:  
Púchov-Kočkovce  
Szlovenszko.

Állandó raktár Levice és környéke részére SZAUER IZIDOR és MÓR fakereskedés és építkezési vállalat cégnél, LEVICE.  
 Állandó raktár Párkány és vidéke részére Dr. LEIMDÖRFER PÁL mérnök, fakereskedés és építkezési vállalat cégnél, PÁRKÁNY.  
 Állandó raktár Vráble és környéke részére FRIED MIKSA építkezési anyagok keresk. cégnél, VRÁBLE.

Orvosi rendelő, vagy  
műszaki irodának

alkalmas 2 utcai szoba zárt folyosóval  
és egy különálló alkovenes szobával  
együttesen uri utcában kiadó. Cim:  
NYITRAI és TÁRSA könyvek Léván

## MILUS JÁNOS

KOMÁROM, Nádor-utca 3.

Első komáromi gőzerőre  
berendezett RUHAFESTŐ és  
VEGYTISZTÍTÓ INTÉZET.

Plissérozás- és Gouvrérozás!

LŐPOR és ROBBANTÓSZER áruda!

Az összes gyártmányú kerékpárok,

gumik és alkatrészek!

Gramofonok, lemezek,

Vadászgyegek, lőszer

állandóan nagy választékban!

BAROSKA J. LEVICE, Kálnai u. 5. sz.

Szakszerű javító műhely!

FOTO-LAUFER  
MŰTERMÉBEN

## Első áldozási felvételek

külön e oélra feldiszipett  
aktuális háttér mellett

művészi kivitelben  
készülnek

ifj. LAUFER BÉLA  
POSTA U. 10.

## : - : FÉRFI ÉS NŐI RUHATEREM. : - :

Tisztelettel értesítjük a n. é. közönséget, hogy megrendelőink kívánságára  
az 1895. év óta fennálló és legjobb hírnévnek örvendő férfi ruhatermünket

## női ruhaszabázzattal

bővítettük ki, ahol külföldön szerzett tanulmányaink alapján a legmoder-  
nebb kivitelben női kabátokat és kosztümöket készitünk.

Ugyancsak itt férfi ruhákat, papi reverendákat és palástokat a legutolsó  
divat szerint és a legjutányosabb áron készitnek

➡ Állandó nagy raktár bel- és külföldi szövetekben. ➡

Tisztelettel BORCSÁNYI ÉS CSERNÁK.

Értesítjük az üzem- és géptulajdonosokat, hogy **Léván, Ladányi utca 7. szám** alatt műszaki irodát és műhelyvállalatot nyitottunk a gépészeti és elektrotechnikai szakmában.

Vállaljuk mindennemű erő- és munkagépeknek a helyszínen való **szerelesét**, azonkivül faipari, malmi, téglagyári, mezőgazdasági, bányá- és egyéb gépeknek **javitását**, továbbá üzemeknek, gőzekéknek állandó **felügyeletét**, elektromos központok és berendezések **építését**, kidolgozunk **szakvéleményeket**, teljesitünk **vizsgálatokat** erögépeken.

Vállaljuk gépjárművek, traktorok és autók garázsolását, karbantartását és javítását.

„Corvus” műszaki iroda és műhelyvállalat.